



NOUS VIVONS SAIN
We live healthy

VITESSE® *Home*

ELECTRIC BARBECUE ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ БАРБЕКЮ



“Vitesse France S.A.R.L.” (Витессе, Франция)
91 Рюе Де Фоборг Сант Хонор, Париж 75008, Франция
Сделано в Китае

www.vitesse.ru



VS-443

En

Dear Customer!

You have made an excellent decision. Vitesse home range offers you an exclusive, high quality range of appliances for your ultimate home luxury and healthy living.

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Carefully read these instructions before using your appliance for the first time and keep it for future enquires.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Keep the plastic bags and other packaging elements out of the reach of children. They may be potentially dangerous.
4. Do not plug in before making sure the voltage on the rating plate and that your household are the same.
5. Do not leave unattended when in use.
6. Use it always with the tray placed.
7. **VERY IMPORTANT: Never immerse in water or other liquids, the heating element, the handle or the cable cord.**
8. Always place the appliance on heat-resistant surfaces
9. Keep away from curtains, liquids and other flammable materials.
10. Make sure the cable never comes in contact with hot parts.
11. Don't allow children play with the appliance. Keep the appliance out of the reach of children.
12. The temperature of the metallic surfaces could be high when the appliance is working.
13. Never move the barbecue when in use.
14. The appliance must not be used in the open air.
15. Do not use charcoal or similar combustible in this appliance.
16. To unplug, pull from the plug, never from the cable.
17. This appliance is not intended for using with an external timer or a separate system of remote control.
18. This appliance has been designed for domestic use only.
19. If the cable were to deteriorate it must be changed by your local authorized service centre.

FOR HOUSHOLD USE ONLY SAVE THESE INSTRUCTIONS

NOTES ON THE CORD

The provided short power-supply cord (or detachable power-supply cord) should be used to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Do not use an extension cord with this product.

ELECTRIC POWER

If the electrical circuit is overloaded with other appliances, your appliance may not operate properly. It should be operated on a separate electrical circuit from other appliances.

INTRODUCTION OF USE

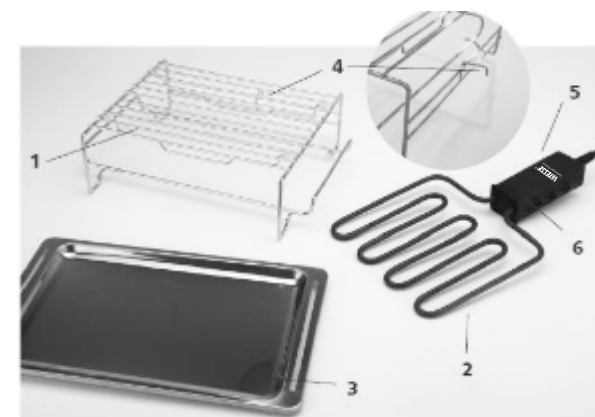
Insert the heating element (2) between the grill and the two rods placed under the heating element by sliding it till the end.

ATTENTION: Doing this operation, the security rod (4) must be fitted in the slot placed in the bottom side of the handle (5). If not the heating element doesn't work.

Pour maximum 250ml of water into the tray (3) before you connect the appliance, and verify it does not run out while in use. Doing that you will avoid the smoke produced when falling the grease over the tray.

Plug in the appliance to the mains. The indicator (6) will light on. Wait a few seconds for the electrical element to heat. Then put the food on the grill (1).

1. Grill
2. Heating Element
3. Tray
4. Security rod
5. Handle-heating element
6. Pilot light



USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

This appliance requires little maintenance. It contains no user serviceable parts. Do not try to fix it yourself. Refer it to a qualified appliance repair technician if servicing is needed.

CARE & CLEANING INSTRUCTIONS

Before you proceed to cleaning make sure the appliance is cold and that it is not connected to the mains.

Remember you must not immerse the heating element, the handle and the cable cord in water.

Remove the heating element.

Use a dampened cloth to clean the heating element

Do not use to clean abrasive or chemical products, metallic scourers, and such may deteriorate the surfaces.

The grill and the tray can be cleaned with soap and water.

STORING INSTRUCTIONS

Unplug unit and allow cool. Store in its box or in a cool, dry place. Never store unit while it is still plugged in. Never wrap cord tightly around the appliance

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similar qualified person in order to avoid a hazard.

SPECIFICATIONS

Power supply: 230V ~ 50Hz

Power: 1450 Watts

Environment friendly disposal



You can help protect the environment!
Please remember to respect the local regulations:
hand in the non-working electrical equipments
to an appropriate waste disposal center.

Ru

Уважаемые покупатели! Вы приняли блестящее решение!
Фирма Vitesse предлагает Вам гамму эксклюзивных высококачественных приборов для несомненно роскошного и здорового образа жизни.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейших консультаций.

Электрическое барбекю

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Внимательно ознакомьтесь с данным руководством, прежде чем приступить к использованию устройства.
2. Это устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными физическими, психическими и умственными способностями, а также людьми, не обладающими необходимым опытом и умениями, если только они не были ознакомлены с правилами использования устройства лицами, ответственными за их безопасность.
3. Храните упаковочные материалы в месте, недоступном для детей.
4. Убедитесь, что напряжение электросети соответствует техническим характеристикам устройства.
5. Во время эксплуатации устройства не оставляйте его без надзора.
6. Используйте устройство, только если в него установлен поддон.
7. **ВНИМАНИЕ:** Никогда не погружайте нагревательный элемент, ручку и шнур питания в воду или другие жидкости.
8. Устанавливайте устройство только на жаростойкие поверхности.
9. Не устанавливайте устройство близко к шторам, жидкостям или легковоспламеняющимся предметам.
10. Следите, чтобы шнур питания не соприкасался с горячими поверхностями.
11. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните его в месте, недоступном для детей.
12. Будьте аккуратны, так как металлические поверхности устройства могут сильно нагреваться во время его эксплуатации.
13. Не передвигайте барбекю во время его использования.
14. Не используйте устройство на открытом воздухе.
15. Не используйте для работы устройства уголь и подобные виды топлива.
16. Чтобы отключить устройство от сети, выньте штепсельную вилку из розетки, не тяните за шнур питания.
17. Это устройство не предназначено для использования с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.
18. Устройство предназначено только для домашнего использования.
19. Если шнур питания износился, замените его в авторизованном сервисном центре.

ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ШНУР ПИТАНИЯ

Во время эксплуатации устройства следует использовать прилагаемый короткий шнур питания (или съёмный шнур питания), поскольку таким образом снижается риск запутаться в более длинном шнуре или споткнуться о него. Не подключайте устройство через удлиннитель.

ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ

Если сеть перегружена другими устройствами, могут возникать неполадки в работе барбекю. Поэтому следует подключать барбекю к электросети отдельно от других устройств.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Установите нагревательный элемент (2) между грилем и двумя стержнями и задвиньте его до упора.

ВНИМАНИЕ: Во время установки нагревательного элемента предохранительный стержень (4) должен быть установлен в разъем в нижней части ручки (5). Если это условие не соблюдено, нагревательный элемент не будет работать.

Перед тем как включить устройство, налейте в поддон (3) 250 мл воды. Во время эксплуатации барбекю следите за тем, чтобы в поддоне всегда оставалась вода. Выполнение этих рекомендаций позволит предотвратить образование дыма, когда жир будет капать на поддон.

Подключите устройство к электросети. Загорится световой индикатор (6). Подождите несколько секунд, пока нагревательный элемент нагреется. Затем поместите продукты на гриль (1).

1. Гриль
2. Нагревательный элемент
3. Поддон
4. Предохранительный стержень
5. Ручка
6. Световой индикатор



РЕМОНТ УСТРОЙСТВА

Уход за устройством не составляет особого труда. В случае возникновения поломки не пытайтесь производить ремонт устройства самостоятельно. Обратитесь в авторизованный сервисный центр или к квалифицированному специалисту.

ЧИСТКА И УХОД

Приступая к чистке устройства, убедитесь, что оно остыло и отсоединено от электросети.

Помните, что нагревательный элемент, ручку и шнур питания нельзя погружать в воду.

Достаньте нагревательный элемент.

Протирайте нагревательный элемент влажной тканью.

Не используйте для чистки устройства абразивные или химические вещества и металлические щётки, так как это может повредить его поверхность.

Гриль и поддон можно чистить в мыльной воде.

ХРАНЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Отключите устройство от электросети. Храните его в оригинальной коробке в прохладном сухом месте. Не обматывайте шнур питания вокруг устройства.

Если шнур питания повреждён, его следует заменить в авторизованном сервисном центре или у квалифицированного специалиста.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Питание: 230В ~ 50Гц

Мощность: 1450 Вт.

Утилизация старого оборудования



Вы можете помочь защитить окружающую среду! Электрические устройства должны утилизироваться в специальных местах, указанных местными органами власти.

Производитель может вносить изменения без предварительного уведомления. Уточняйте информацию на официальном сайте производителя. Срок службы товара не менее 2-х лет, при соблюдении условий эксплуатации.